



ENTREVISTA

Pàg. 8



Efrèn Carbonell

Vicepresident del Consell de Barri de Vallvidrera, el Tibidabo i les Planes

"Aquest és un territori gran en extensió, però de baixa densitat"

COMUNITATS

Pàg. 2

Al terrat, només pot haver-hi una antena

SERVEIS

Pàg. 4

Xarxa d'Infància i Adolescència

Ofereix una atenció completa als infants i joves

CULTURA

Pàg. 6

El retaule de Sant Vicenç, de Jaume Huguet, torna a Sarrià

POLIESPORTIU

Pàg. 7

Sarrià promou activitats aquàtiques per a adults i persones grans



Primera pedra dels nous equipaments de salut

UBICACIÓ

A la cruïlla entre Dolors Monserdà i Via Augusta

COMPLEX

Integrarà un CAP amb centres de salut mental

DURADA

El termini d'execució de les obres és de 24 mesos

Pàg. 3



Els jardins de la Tamarita, totalment renovats



Dues dones passegen pels jardins, que va dissenyar Rubió i Tudurí.

Els jardins de la Tamarita (passatge de Sant Gervasi/avinguda del Tibidabo) han tornat a obrir les portes després d'una profunda restauració. S'hi han renovat els paviments i els murs, les escultures, les fonts, el mobiliari (bancs, papereres...), la senyalització, la xarxa de reg, la recollida d'aigües pluvials, l'enllumenat... A més, s'ha restaurat i insonoritzat la casa del guarda, per ser utilitzada com a espai d'assaig i com a nou local de l'Associació de Veïns de Craywinckel. El disseny d'aquests jardins ombrívols i tranquils és una de les primeres obres realitzades per l'arquitecte i paisatgista Nicolau Maria Rubió i Tudurí.

Pàg. 5

INFO ÚTIL

ATENCIÓ AL CIUTADÀ

Oficina d'atenció al ciutadà (OAC) Districte Angllí, 31.
 Telèfon d'informació 010
 (0,45 € IVA inclòs d'establiment de trucada, més 0,06 cèntims IVA inclòs per minut tarifats per segon)
 Telèfon del civisme 900 226 226
 Síndica de Greuges de Barcelona 93 413 29 00
 Ronda Sant Pau, 43-45, 3r.

CENTRES CÍVICS I CULTURALS

Centre cívic de Sarrià 93 205 02 29
 Eduardo Conde, 22-42.
 Centre cívic l'Elèctric 93 205 40 09
 Ctra. de Vallvidrera a les Planes, 98.
 Centre cívic Vallvidrera-Vázquez Montalbán
 Reis Catòlics, 22-34. 93 406 90 53
 Casal de Joves Sant Gervasi 93 414 01 95
 Brusi, 51-61.
 Centre cívic Pere Pruna 93 418 65 37
 Ganduxer, 130.
 Centre cívic Casa Orlandai 93 252 42 62
 Jaume Piquet, 23.
 Centre cívic Casa Sagnier 93 414 01 95
 Brusi, 51-61.
 Centre cívic Vil·la Florida 93 254 62 65
 Muntaner, 544.
 Centre cívic Can Castelló 93 414 28 57
 Castelló, 7.
 Espai El Putget 93 418 60 35
 Marmellà, 13.

BIBLIOTEQUES

Bibl. Collserola-Josep Miracle 93 406 91 11
 Reis Catòlics, 16-34.
 Biblioteca Clara 93 280 15 47
 Doctor Carulla, 22-24.
 Biblioteca La Llotja 93 417 38 40
 Ciutat de Balaguer, 17.

SERVEIS SOCIALS

C. serveis socials Sant Gervasi 93 256 34 00
 Saragossa, 74.
 C. serveis socials Sarrià 93 291 65 45
 Salvador Mundi, 6 bis.
 CSS Sarrià (annex Vallvidrera) 93 406 84 08
 Reis Catòlics, 38.
 Punt d'atenció social les Planes 93 205 40 09
 Ctra. de Vallvidrera a les Planes, 98.
 Punt d'atenció a les dones (PIAD) 93 200 26 02
 Brusi, 51-61.

GENT GRAN

Casal de gent gran Can Fabregas 93 203 21 43
 Pl. Pere Figuera, 1.
 Llar de jubilats Mossèn Lluís Vidal 93 417 82 36
 Bigal, 12.
 Casal de gent gran Can Castelló 93 414 28 57
 Castelló, 1-7.
 Club Vedruna 93 200 39 31
 Sant Hermenegild, 11-13.
 Espial Bonanova 93 201 88 06
 Muntaner, 441.
 Casal Sant Ildefons 93 200 75 15
 Marià Cubí, 111.
 Club de l'avi Parr. M. Auxiliadora 93 203 52 52
 Pg. Sant Joan Bosco, 70.
 Llar Santa Cecília 93 418 06 12
 Craywinckel, 12.
 Casal Sala del Roser 93 203 03 39
 Clos de Sant Francesc, 62.
 Casal M. de Déu de Gràcia 93 218 74 03
 Pl. Lesseps, 25.

ALTRES SERVEIS

Centre de normalització lingüística (Gràcia-Sarrià) 93 217 87 23
 Príncep d'Astúries, 45, 2a.

SEGURETAT I SERVEIS URGENTS

U.T. Guàrdia Urbana Sarrià-Sant Gervasi
 Av. Josep Vicenç Foix, 55.
 Comissaria Mossos d'Esquadra
 Iradier, 9-11.
 Emergències Guàrdia Urbana 092
 Emergències Mossos d'Esquadra 088
 Telèfon únic d'emergències 112
 Urgències sanitàries 061
 Cos Nacional de Policia 091
 Bombers 080

SALUT

CAP Sarrià 93 204 22 88
 Bonaplata, 54-58.
 CAP Adrià 93 200 41 35
 Vallmajor, 34.
 CAP Sant Gervasi 93 259 44 11
 Esteve Terrades, 30.
 CAP Vallvidrera 93 406 84 53
 Reis Catòlics, 2.
 CAP Les Planes 93 280 56 32
 Ptege. Solé i Pla, 16-18 (local 1).
 Hospital Plató 93 069 90 00
 Plató, 21 i Copèrnic, 61-63.

FARMÀCIES

www.farmaciedsguardia.com

L'AGENDA

MÚSICA

Dijous 18 de febrer Trio Bottomtail

A les 20 h, al centre cultural Casa Orlandai
 (c. Jaume Piquet, 23)

Trio de jazz, saxo alt, guitarra i contrabaix que fa homenatge a la música de Duke Ellington.

Dimarts 23 de febrer Jazz 3: estàndards del blues al latin jazz

A les 19.30 h, al centre cívic Casa Sagnier (c. Brusi, 51-61)
 Concert de diferents estils de jazz.

Dimecres 24 de febrer Música de cambra

A les 19 h, a l'Espai Putget (c. Marmellà, 13)
 Espectacle a càrrec dels alumnes del centre d'educació musical Diaula.

ACTIVITATS

Dimecres 17 de febrer Comprendre l'univers

A les 19 h, al centre cultural Casa Orlandai
 (c. Jaume Piquet, 23)

Xerrada sobre astronomia professional: astrofísica amb Ignasi Ribas.

Dijous 18 de febrer L'assertivitat

A les 18.30 h, al centre cultural Pere Pruna
 (c. Ganduxer, 130)

La capacitat de dir "no, gràcies". Tècniques per millorar-la.

Divendres 26 de febrer Has sentit parlar del Nordik Walking?

A les 18 h, a l'Espai Putget (c. Marmellà, 13)
 Conferència sobre vida saludable a càrrec de la psicòloga Jacqueline Werner.

Dijous 11 de març La dona als 50 anys

A les 18.30 h, al centre cultural Pere Pruna
 (c. Ganduxer, 130)

Xerrada sobre èpoques de canvis en tots els nivells.

INFANTILS

Dissabte 20 de febrer Marina, la dona que somiava volar

A les 12 h, a l'Espai Putget (c. Marmellà, 13)
 Espectacle teatral a càrrec del grup d'animació +Tumacat.

Diumenge 21 de febrer Món ninots

A les 12 h, al centre cívic Vil·la Florida (c. Muntaner, 544)
 Espectacle de titelles amb les tècniques Bunraku, bocón i quant a càrrec de: Sinilos Produccions.

EXPOSICIONS

Fins al 2 de març Vocal, no vocal

Al centre cívic Can Castelló (c. Castelló, 1-7)
 Exposició de Katherine Riquelme.

A partir del 5 de març Les paraules i les imatges transmeten valors

A l'Espai Putget (c. Marmellà, 13).
 Exposició creada per l'Observatori de les Dones que mostra el lloc que ocupen les dones i com es veuen representades en els discursos mediàtics.

TEATRE

Divendres 5 de març Elsa i Anna

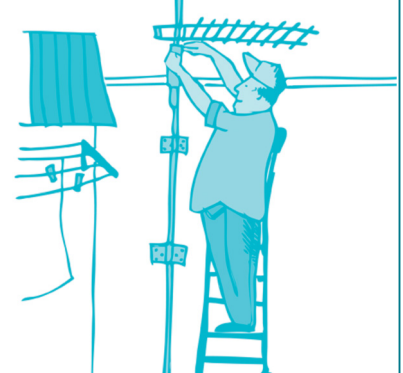
A les 19.30 h, a l'Espai Putget (c. Marmellà, 13)
 Acte inaugural del cicle d'activitats del Dia de la Dona.

LA COMUNITAT ÉS COSA DE TOTS

Al terrat, només pot haver-hi una antena

La comunitat de veïns ha de posar-se d'acord en la instal·lació d'una sola antena de TV, ràdio i comunicació. En cas que n'hi hagi més, la comunitat haurà de substituir-les per una única antena que reparteixi el senyal a tots els veïns de l'edifici. L'antena haurà d'estar situada al terrat i s'ha d'evitar que es vegi des de qualsevol lloc públic. Us recor-

dem que no es pot tenir cap tipus d'element tècnic d'instal·lació (aires condicionats, antenes, alarmes, plaques solars i altres aparells similars) sobre el parament de façana, miradors o balconades. Actualment, amb l'apagada analògica i l'arribada de la TDT, és un bon moment perquè la comunitat prengui acords sobre la instal·lació d'una sola antena.



SARRIÀ-SANT GERVASI
BARCELONA

www.bcn.cat/publicacions
bcnrevistes@bcn.cat



Ajuntament de Barcelona

Una publicació de l'Ajuntament de Barcelona. **Consell d'Edicions i Publicacions:** Carles Martí, Enric Casas, Eduard Vicente, Jordi Martí, Jordi Campillo, Glòria Figuerola, Victor Gimeno, Màrius Rubert, Joan A. Dalmau, Carme Gibert, José Pérez Freijo. **Director:** Enric Casas. **Director adjunt:** Joan Ariza. **Director editorial:** José Pérez Freijo. **Director de continguts:** Joan Angel Frigola. **Redacció:** Felicia Esquinas, Daniel Venteo, Pere S. Paredes, Josep Maria Contel, Joan Anton Font, Beatriu Sançhis, Daniel Romani, David Sahaté, Thaïs Gutiérrez, Jordi Miró, Belén Ginart, Alexandra Rubio i Ainhoa Gallardo. **Coordinació general:** José Miguel Esteban. **Coordinació de fotografia:** Joan Soto i Rafael Escudé. **Fotografia:** Antoni Lajusticia, Pepa Álvarez, Cristina Diestro, Josep Maria Contel, Luis Clua, Julio Parralo, Ariadna Borrás, Vicente Zambrano, Carolina García. **Diseny:** Subirà i Associats. **Maquetació i preimpresió:** Agustín Viguera, Cristina Vidal. **Edició WEB:** Miquel Navarro. **Producció:** Maribel Baños. **Impressió:** Printer Indústria Gràfica Newco, SL. **Manipulació:** Societat Catalana d'Aplicacions pel Marketing i la Publicitat, SL (SCAMP). **Distribució:** M. Àngels Alonso i Serveis de Correu. **Administració:** Ascensió García Departament d'Imatge i Producció Editorial. Pg. Zona Franca, 66. 08038 Barcelona. **Dipòsit legal:** B. 29.175-1994.

Posada la primera pedra dels nous equipaments de salut al districte



L'alcalde, Jordi Hereu, en el moment de posar la primera pedra.

A la cruïlla entre el carrer Dolors Monserdà i la Via Augusta hi haurà, entre altres equipaments, un CAP, un centre de salut mental d'adults i un centre de salut mental infantil i juvenil

Jordi Miró
Mai no és fàcil trobar espai en una ciutat on el sòl és un bé escàs, però quan es tracta de trobar-lo i cedir-lo per a activitats com la salut la satisfacció és encara més gran, va explicar el passat dimecres 13 de gener l'alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, després de posar la primera pedra del complex de salut que es construirà al terreny que hi ha a la cruïlla entre Dolors Monserdà i la Via Augusta. En una extensió de més de 4.000 m² i

amb una inversió de 7,5 milions d'euros, s'hi construirà un centre d'atenció primària, un centre de salut mental d'adults, un centre de salut mental infantil i juvenil i una residència i centre de dia per a persones amb discapacitat. "Avui Sarrià inicia la construcció d'un gran equipament. Com tots els equipaments de la ciutat de Barcelona és la suma de molts equipaments en un solar prou gran i prou emblemàtic", va dir l'alcalde, que va assistir a l'acte

acompanyat per les conselleres de Salut i d'Acció Social i Ciutadania de la Generalitat de Catalunya, Marina Geli i Carme Capdevila, i altres personalitats del districte i de la ciutat. Aquest nou CAP oferirà serveis de medicina general, pediatria, odontologia, educació sanitària i salut pública, mentre que els centres de salut mental, amb 23 sales de consulta i 4 sales de treball de grup, aportaran una gran millora per al barri, ja que fins ara els veïns

s'havien de desplaçar fins al districte de les Corts. Pel que fa a la nova residència i centre de dia per a persones amb discapacitat, serà gestionat per la Fundació Privada Auxilia Barcelona i oferirà atenció especialitzada a persones adultes amb discapacitat. Tindrà disponibles 30 places residencials i 12 de centre de dia, amb 12 habitacions individuals, 9 de dobles, men-

jadors, cuina, bugaderia i sala de visites. Les obres s'acabaran dins d'un màxim de 24 mesos. "És un equipament que no només permetrà atendre persones amb una situació de discapacitat, amb necessitats d'un suport generalitzat, sinó que també es podrà complementar amb un equipament de l'àmbit de la salut molt proper", va declarar la consellera Capdevila.



Quina és la seva opinió sobre el conjunt d'equipaments que construiran al carrer Dolors Monserdà?



Àdria Vivas
Educatora

Perfecte, tant per la seva necessitat com per la seva ubicació. Aquest equipament és molt important. Esperem que les famílies del Taller Auxilia puguin tenir-hi una plaça.



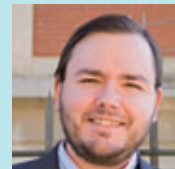
Anna Vilà
Estudiant

La zona està molt bé, hi ha moltes clíniques, tot i que hi viu poca gent. El problema serà aparcar.



Cristina Jover
Administració

Està molt bé, conec una mica el projecte i m'agrada molt. L'edificació, però, és molt alta i treu llum. Sé que els veïns s'han organitzat per queixar-se.



Josep Martínez
Capellà

Sempre que sigui per ajudar les persones que tenen problemes està bé. A més, avui dia hi ha moltes depressions i problemes de salut mental. És una ubicació molt accessible.



Juana Romero
Cuidadora de gent gran

Me parece bien y muy importante, hay mucha gente que lo necesita. Yo trato con gente que tiene este tipo de problemas. La ubicación es buenisima.



Raimon Negre
Escriptor

Em sembla genial, perquè jo visc a prop. Aquí dalt viu poca gent i serà fàcil l'accés. Serà estupend!

ÀLBUM HISTÒRIC

J. M. Contel

Història de la Diagonal (II)

Pel que fa al nom de Diagonal, aquest, com el de la Paral·lel i la Meridiana, són els únics noms de carrers que va posar Cerdà, perquè la resta de carrers d'aquell nou Eixample van ser batejats per Víctor Balaguer amb noms històrics. Però, com explicàvem en el capítol anterior, el primer nom que rebé fou el d'Argüelles, nom que va perdurar fins ben entrat el segle XX. El 1922 fou rebatejat amb el nom de Nacionalitat Catalana; el 1925 el canviaren pel d'Alfons XIII i, proclamada la república el 1931, li posaren el de 14 d'Abril. El 1939, en guanyar els franquistes la Guerra Civil, es va rebatejar el carrer amb el nom i el grau del dictador i va passar a dir-se Generalísimo Franco, nom que va perdurar fins al 1979, quan va recuperar el seu nom inicial. Val a dir que sense fer gaire cas dels canvis, gairebé tothom, de manera col·loquial, va continuar anomenant Diagonal aquesta avinguda.

Pel que fa al creixement urbanístic de la banda dreta, aquesta expansió va ser més lenta i amb pocs edificis artístics –la Casa de les Punxes en podria ser una excepció–, però es anar fent-se cada vegada més present a mesura que la Diagonal s'acostava a la zona del ferrocarril, al carrer Marina, a partir del qual el tren circulava pel bell mig de l'avinguda, fins a la plaça de les Glòries Catalanes. Segons Lluís Permanyer, les vies del tren i la Ciutadella van afectar negativament l'evolució d'aquest tram, perquè allò no era Barcelona, sinó, en gran part, Sant Martí, i quan es va començar a construir la Diagonal, ni el Clot ni els altres barris de Sant Martí oferien un atractiu important per propiciar un creixement ràpid.

Si té fotografies o documents del seu barri, en pot fer donació a l'Arxiu Municipal del Districte, 93 256 27 22



La Casa de les Punxes és un dels edificis emblemàtics de la Diagonal. (Foto: Arxiu JMC.)

SERVEIS

La Xarxa d'Infància i Adolescència ofereix atenció integral als infants i joves



Un moment de l'última reunió de la Xarxa, el mes de desembre passat.

Sarrià-Sant Gervasi disposa d'una xarxa creixent de professionals i centres dedicats a infants i joves amb l'objectiu de millorar la seva qualitat de vida

T.Gutiérrez

La Xarxa d'Infància i Adolescència de Sarrià-Sant Gervasi es va reunir el 29 de novembre passat per presentar el treball "Radiografia de la situació de la infància al districte", realitzat per un grup de professionals del camp de la infància amb l'objectiu d'oferir un retrat de la realitat dels nens i joves que viuen al barri. Aquesta és una de les reunions que tots els actors vinculats a la Xarxa d'Infància i Adolescència fan cada tres mesos per avaluar les actuacions que es duen a terme al districte i plantejar noves iniciatives per millorar la qualitat de vida d'infants i joves. La Xarxa va néixer l'any 2006, impulsada per professionals de diferents xarxes d'atenció de

serveis públics, amb l'objectiu de construir una relació interprofessional basada en la reciprocitat, la solidaritat i la confiança mútua; amb la voluntat de fomentar la creativitat professional per afrontar els reptes de les

Treballa amb noves iniciatives per millorar la qualitat de vida d'infants i joves

problemàtiques emergents, i de generar sinergies per acarar les dificultats globals que sobrepassen les capacitats de cada servei, i aconseguirà, d'aquesta manera, donar una atenció integral i preventiva. Dins de l'estructura de la Xarxa hi ha l'equip

d'Atenció Psicopedagògica, el Centre de Salut Mental Infantil i Juvenil, els dos centres de Desenvolupament Infantil i d'Atenció Precoç, els centres de salut, els dos centres de Serveis Socials Bàsics, l'equip d'Atenció a la Infància i Adolescència i l'equip de Salut Comunitària. La Xarxa s'organitza al voltant de tres eixos molt definits: participació, formació i comunicació. Amb aquesta divisió es pretén incrementar el coneixement mutu dels professionals i serveis que intervenen en la infància i l'adolescència, desenvolupar una dinàmica de treball entre els serveis, facilitar l'intercanvi d'idees, bones pràctiques i recursos, promoure projectes de prevenció i sensibilització comunitària, augmentar el coneixement de la realitat de la infància i promoure la reflexió col·lectiva sobre l'aparició de noves problemàtiques.

República, guerra i revolució L'AJUNTAMENT DE BARCELONA (1931-1939)

El govern municipal al costat de la ciutat

www.bcn.cat/publicacions



República, guerra i revolució
L'AJUNTAMENT DE BARCELONA
(1931-1939)

PVP: 24,90 €
ISBN: 978-84-9850-183-4

Edita: Ajuntament de Barcelona
amb Editorial Base

En venda
a les principals llibreries i a

Sala Ciutat
carrer ciutat 2

Horari: Di-Ds: 15-20 h.; Dg: 10-14 h.

Els jardins de la Tamarita tornen a mostrar tot el seu esplendor

Els jardins de la Tamarita han tornat a obrir les portes després d'una restauració a fons. S'hi han renovat els paviments i els murs, les escultures, les fonts, la senyalització, la xarxa de reg...



Un dels racons dels renovats jardins de la Tamarita.

Daniel Romani

Els jardins de la Tamarita han tornat a obrir les portes al principi d'aquest any 2010 després d'una profunda restauració. Aquests jardins, situats a la cruïlla entre el passeig de Sant Gervasi i l'avinguda del Tibidabo, són públics des de l'any 1990. S'havien anat deteriorant sobretot a causa del seu ús massiu. S'hi han renovat els paviments i els murs, les escultures (a més de la seva restauració, s'han col·locat testos i altres elements ornamentals), les fonts, el mobiliari (bancs, papereres...), la senyalització, la xarxa de reg, la recollida d'aigües pluvials, l'enllumenat... També s'ha restaurat el pavelló de la font de les granotes, que constitueix un dels elements singulars dels jardins, la tanca principal d'entrada (passeig de Sant Gervasi, 47-49) i l'hivernacle (se n'ha recuperat el seu ús). Aquesta actuació integral als jardins de la Tamarita s'ha dut a terme gràcies al finançament del Fons Estatal d'Inversió Local, que té l'objectiu de promoure que els ajuntaments facin obra pública i inversions, i que generin llocs de treball, amb la finalitat de contribuir a la reactivació de l'economia. Els jardins de la Tamarita constitueixen un espai íntim,

ment del Fons Estatal d'Inversió Local, que té l'objectiu de promoure que els ajuntaments facin obra pública i inversions, i que generin llocs de treball, amb la finalitat de contribuir a la reactivació de l'economia.

La renovació s'ha fet gràcies al Fons Estatal d'Inversió Local

ideal per descansar, llegir a l'ombra d'un dels frondosos arbres i gaudir de moments de tranquil·litat. Entre els seus elements principals cal destacar l'esplèndida vegetació –alberguen un roure més que centenari, dos teixos, xiprers, plàtans...–, i l'espai custodiat per estàtues al·legòriques de quatre continents: Amèrica, Àfrica, Àsia i Europa. Quan travessem la porta dels jardins de la Tamarita entrem en una Barcelona d'altres temps, la de la burgesia que va edificar les seves mansions per viure-hi còmodament a la part alta de la ciutat i que les va envoltar de preciosos jardins. En aquest cas es tracta d'una finca pertanyent a la família Craywinckel. La finca va ser adquirida al principi del segle XX per l'industrial del cotó Alfredo Mata. Hi va edificar una casa senyorial –avui és la seu de la Fundació Blanquerna– voltada de jardins, el disseny de la qual es considera una de les primeres obres de l'arquitecte i paisatgista Nicolau Maria Rubió i Tudurí. La casa del guarda també s'ha arranjat i es destinarà a espai d'assaig per a diversos grups i entitats i com a local de l'Associació de Veïns de Craywinckel.

Amèrica, Àfrica, Àsia i Europa. Quan travessem la porta dels jardins de la Tamarita entrem en una Barcelona d'altres temps, la de la burgesia que va edificar les seves mansions per viure-hi còmodament a la part alta de la ciutat i que les va envoltar de preciosos jardins. En aquest cas es tracta d'una finca pertanyent a la família Craywinckel. La finca va ser adquirida al principi del segle XX per l'industrial del cotó Alfredo Mata. Hi va edificar una casa senyorial –avui és la seu de la Fundació Blanquerna– voltada de jardins, el disseny de la qual es considera una de les primeres obres de l'arquitecte i paisatgista Nicolau Maria Rubió i Tudurí. La casa del guarda també s'ha arranjat i es destinarà a espai d'assaig per a diversos grups i entitats i com a local de l'Associació de Veïns de Craywinckel.

→ NOTÍCIES

Obres als carrers Negrevernís i Margenat

Properament, als carrers Negrevernís i Margenat es faran obres per millorar l'accessibilitat i la circulació dels vianants. Negrevernís es transformarà en una plataforma única, amb arbrat nou. A Margenat, al tram comprès entre Major de Sarrià i Via Augusta, s'hi renovarà el paviment de la calçada i de les voreres i també s'hi plantarà arbrat (a cada vorera). A tots dos carrers es netejaran les façanes i s'hi esborraran les pintades.

“Molt per viure” a Sarrià-Sant Gervasi

Aquest mes, coincidint amb la commemoració del Dia Mundial Contra el Càncer, el 4 de febrer, s'ha començat a desplegar el programa “Molt per viure” a Sarrià-Sant Gervasi. Impulsat per la Junta de Barcelona de l'Associació Espanyola Contra el Càncer, és un programa de voluntariat testimonial on dones que han patit un càncer de mama donen suport a altres dones que es troben en la mateixa situació.

Segona ronda dels Consells de Barri

Ja s'ha iniciat la segona ronda dels Consells de Barri, on es constitueix la Comissió de Seguiment. El 28 de gener i el 9 de febrer s'han celebrat els de Sant Gervasi-Bonanova i Putget-Farró, respectivament. A la segona quinzena de febrer es fan els de Sarrià (dia 16, a les 18 h, a la seu del Districte, a la plaça Consell de la Vila, 7) i el de Sant Gervasi-Galvany (dia 23, a les 18,30 h, a la Casa Sagnier, carrer Brusi, 51-61), on es parlarà del carrer Alfons XII.

Carnestoltes 2010

Els equipaments públics del districte (centres cívics, casals, biblioteques...) han preparat un extens programa d'activitats per celebrar el Carnestoltes. L'oferta inclou festes i concursos de disfresses, contes, sopars, tallers de maquillatge, balls o concerts. Més informació: www.bcn.cat/sarria-santgervasi



Les places Joaquim Folguera i Narcisa Freixas es renovaran



Imatge virtual de com quedarà la futura plaça de Joaquim Folguera.

Redacció

Després de les obres de la nova L9 de metro, les places de Joaquim Folguera i de Narcisa Freixas estrenaran nova urbanització, tal com mostra l'exposició informativa instal·lada al veï mercat de Sant Gervasi. El projecte, en el qual es treballa actualment, preveu la ubicació dels nous accessos a l'intercanviador del metro i els Ferrocarrils, en l'espai central de la plaça Joaquim Folguera i

a la vorera del carrer Balmes. L'abundant vegetació i la prioritat d'ús per als vianants continuarà sent un dels principals trets de personalitat d'aquests dos espais urbans. En el cas de la plaça Joaquim Folguera, a més de la instal·lació d'un espai de jocs infantils, que actualment es proposa situar-la a la part posterior del mercat, també hi destacarà la presència de dos elements patrimonials d'interès: l'escultura *Ninfa que*

es pentina, obra de Borrell i Nicolau, i el monòlit dedicat a la memòria de l'arquitecte Joaquim Folguera, obra d'Anna Ribas. A la part alta de la plaça, hi ha el propòsit d'ubicar-hi el futur accés a l'aparcament soterrani. Tot plegat farà d'aquest espai, que funciona com a espai públic molt preuat pels veïns i com a avantsala del mercat de Sant Gervasi, un nou centre neuràlgic de les comunicacions del barri.

CULTURA

El retaule de Sant Vicenç, de Jaume Huguet, torna a Sarrià

L'església de Sant Vicenç de Sarrià acull les reproduccions del retaule que el pintor Jaume Huguet va crear per a aquest temple

Daniel Romani

El retaule de Sant Vicenç, de Jaume Huguet, ha tornat a l'església de Sant Vicenç de Sarrià. És previst que el dia 12 d'aquest mes de febrer, diada de Santa Eulàlia, es faci un acte de beninguda de les excel·lents reproduccions del retaule, les quals s'han instal·lat en una de les capelles laterals del temple. A mitjan segle XV, amb la nova església gòtica acabada de construir, es va encarregar al cèlebre pintor Jaume Huguet la realització d'un retaule que presidís l'altar major de l'església. Per motius que no se saben, però potser van tenir a veure amb les dificultats dels sarrianesos per finançar l'obra, o

amb alguna desavenença entre l'artista i els seus clients, l'execució del retaule va quedar aturada durant molt temps i a la mort del pintor el conjunt estava inacabat. Tres de les peces van ser pintades el segle XVI pel mestre de Castel-

El retaule original es troba al Museu Nacional d'Art de Catalunya

sardo, pintor que va treballar sobretot a l'illa de Sardenya. En construir-se el nou temple parroquial, al final del segle XVIII, es va encarregar un retaule



Detall del retaule.

barroc a l'escultor Nicolau Traver, i el d'Huguet passà a un segon terme: va ser exposat en algun altar lateral. L'any 1902, la Junta de Museus de Barcelona va organitzar una exposició d'art sacre i algunes de les taules del retaule de Sant Vicenç hi van ser exposades. Acabada l'exposició, les taules no van

tornar a l'església de Sarrià i es van exhibir en altres exposicions, tot i les gestions que des de Sarrià es van fer, els anys 1921 i 1951, per exemple, perquè hi tornessin. Amb aquestes reproduccions la ciutadania podrà contemplar el retaule a la seva ubicació original.

★ ELS GRUPS MUNICIPALS OPINEN

La línia 9, una aposta de futur per a Sarrià-Sant Gervasi

PSC. Sara Jaurrieta



Comencem l'any a Sarrià-Sant Gervasi amb les obres en marxa de la línia 9 del metro.

Aquest és un projecte que portarà per primera vegada el metro al nostre districte i que ens permetrà enllaçar amb punts estratègics i logístics de la ciutat com ara l'aeroport, el tren d'alta velocitat o diversos campus universitaris. Vull agrair l'esforç personal i col·lectiu dels veïns i veïnes del districte per la capacitat d'adaptació davant les molèsties que directament o indirecta poden ocasionar les obres. Us demanem un petit esforç perquè aquesta intervenció, sens dubte necessària, ens permetrà disposar de cinc estacions al districte (Putget, Mandri, Sarrià, Prat de la Riba i Manuel Girona) que aportaran al territori i als seus habitants millores en el transport públic, en el camp econòmic, cultural i social. Des de l'equip de govern de l'Ajuntament de Barcelona no deixarem de treballar per augmentar la qualitat de vida dels ciutadans i ciutadanes de Sarrià-Sant Gervasi.

Per als nostres barris ara toca el canvi

CIU. Joan Puigdollers



Vallvidrera, les Planes, Sant Gervasi i Sarrià necessiten el canvi en el govern de la ciutat. Els veïns de Vallvidrera han anunciat que durant el mes de març convocaran una consulta popular per separar-se de Barcelona. No és una anècdota, és el resultat de 30 anys de sentir-se abandonats pels governs municipals del PSC i ICV. Durant 30 anys, els ciutadans de Sarrià-Sant Gervasi hem acceptat que la solidaritat obligava a destinar més recursos econòmics a altres barris de Barcelona que ho necessitaven. Però ara toca que la ciutat es recordi d'uns barris en els quals vivim el 8% de la població de la ciutat i que el seu territori ocupa el 20% del territori municipal. Ha arribat l'hora de corregir els déficits d'equipaments públics i prestació de serveis que té el districte de Sarrià-Sant Gervasi i això només serà possible amb un canvi de govern a Barcelona i un nou alcalde escollit pels ciutadans: Xavier Trias.

Més inversió per a Sarrià-Sant Gervasi

PP. Àngels Esteller



El districte de Sarrià-Sant Gervasi arrossega un déficit d'inversions en serveis públics i d'infraestructures que ja comença a ser històric. Aquest districte està castigat des de fa temps pel govern municipal, que no hi destina els recursos necessaris per a la seva millora, i oblida els serveis públics. L'endarreriment de la reforma de l'Eix Pau Casals, de la qual fa més de 8 anys que se'n parla, és un exemple d'aquesta deixadesa municipal. La notícia ha indignat veïns i comerciants, els quals que es veuen afectats pel mal estat i l'estretor de les voreres, els déficits de neteja i l'escassa il·luminació que afecta la seva seguretat. Des del Partit Popular reclamem més inversió per a Sarrià-Sant Gervasi i l'execució del pla de millora de l'avinguda Pau Casals, juntament amb la inversió de renovació de voreres, la millora de la neteja i de l'enllumenat, i que es reforci la seguretat per tal de recuperar l'afluència de clients a les zones comercials.

Fem política quotidiana

ICV. Ricard Gomà



Estremem en aquesta revista una nova secció que dona veu als grups municipals allà on, per nosaltres, la política pren més sentit. És en el terreny de la proximitat on s'expressen les inquietuds, els projectes i les il·lusions de les persones que viuen a la nostra ciutat i que, des de la seva quotidianitat, la transformen dia a dia. Els representants polítics, i especialment els que ens dediquem a la política local, hem de saber aterrar sempre en aquesta quotidianitat, per forjar vinctes, recuperar complicitats, compartir projectes per construir col·lectivament una Barcelona més solidària i ecològica. Com a president d'ICV-EUiA a l'Ajuntament, hi estic compromès. Defenso amb convicció els lideratges compartits i el treball en xarxa; no conecbo una altra manera de fer política. Voldria que aquest canal que avui obrim fos útil, sobretot a vosaltres, i que ens permetés respondre a aquelles qüestions que més us interessin o preocupin de Sarrià-Sant Gervasi o del conjunt de la ciutat.

Un pla per als barris de muntanya

ERC. Ester Capella



A Sarrià-Sant Gervasi hi ha hagut massa decisions poc explicades, poques d'acordades i moltes de contestades (planejaments invasius del parc de Collserola, ubicació inicial del parc d'animals de companyia, muntanya russa del parc d'atraccions, enderrocament de la masia de Can Pujades, tala d'arbres, etc.). Ara fa un any i a proposta d'Esquerra s'aprova a la Comissió d'Urbanisme l'elaboració del Pla Director dels Barris de Muntanya i que en aquests moments es troba en la seva fase final d'elaboració i, per tant, pendent de presentació. Aquest Pla Director té àmbit de ciutat, però de ben segur establirà unes bases que afectaran els serveis urbans, la connexió amb la resta de la ciutat, la mobilitat, dels barris etc. del districte de Sarrià-Sant Gervasi. Aquest pla és una oportunitat per al Districte d'establir un diàleg, franc i permanent amb els veïns i veïnes així com amb els diferents grups municipals. La regidora del Districte encara és a temps de rectificar.

POLIESPORTIU

Sarrià promou activitats aquàtiques per a adults i persones grans

L'esport és el millor aliat per aconseguir allunyar tant com puguem certes malalties. L'esport és salut i a Sarrià ho saben i el promocionen

Pere S. Paredes

Des de l'any 2006, l'associació esportiva Sarrià-Sant Gervasi organitza, mitjançant un conveni del Districte de Sarrià-Sant Gervasi amb el gimnàs DIR Diagonal, un seguit d'activitats aquàtiques per a persones amb discapacitat i gent gran del districte que estiguin interessades en la pràctica d'algun exercici físic i que volen tenir un envelliment actiu, saludable i aconseguir una millora en la seva qualitat de vida. Per a Pilar Pont, responsable de l'Associació Esportiva Sarrià-Sant Gervasi, l'exercici físic i l'esport "permet mantenir o prevenir els possibles canvis corporals i els seus efectes negatius. Canvis que, a mesura que ens anem fent grans, es manifesten en el nostre cos, no solament en l'aspecte físic, sinó també psicològic i socioafectiu".

Entre l'ampli ventall de tècniques corporals, exercici físic i esports que promouen des de l'associació esportiva Sarrià, hi ha el programa per fer exercici físic dins de l'aigua, una activitat que proporciona als practicants noves sensacions provocades pel mitjà en què es realitza. "Per exemple -explica Pilar Pont-, el cos dins de l'aigua perd el 90% del seu pes, i



Activitat aquàtica a la piscina del poliesportiu DIR Diagonal.

això ens facilitarà el moviment sense perill de lesions i a la vegada ens ajuda a enriquir el bagatge motriu i tenir més seguretat corporal". Alho-

A l'aigua es treballa l'equilibri, principal causa de les caigudes de les persones grans

ra, l'exercici a l'aigua permet treballar l'equilibri, un element molt important de qualitat de vida, ja que la seva pèrdua en les persones grans és la principal causa de les caigudes.

En aquestes activitats aquàtiques, també s'hi treballa la força muscular i la circulació de la sang, ja que la feina feta sota l'aigua provoca un massatge que és molt recomanable per a les persones amb problemes

circulatoris. Les diferents propostes que s'ofereixen als interessats en aquestes pràctiques esportives dins l'aigua són: gimnàstica a l'aigua, en sessions d'una hora de durada; gimnàstica a l'aigua combinada amb estiraments fora de l'aigua com ara escalfament, en sessions d'una hora i trenta minuts; gimnàstica a l'aigua amb un escalfament de txi-kung (postures, massatges, moviments i tècniques respiratòries autocuratives) fora de l'aigua, i natació combinada amb gimnàstica a l'aigua en sessions d'una hora i trenta minuts.

Més informació:
Associació Esportiva Sarrià-Sant Gervasi
c. Major de Sarrià, 108
Telèfon: 628 038 349

EL TAULELL

Joan Anton Font

Un bar històric del carrer de Santaló



El Marcel és un bar on s'està molt bé a totes hores.

El bar Marcel és un local històric del carrer de Santaló. Era un lloc de referència per al barri quan, antigament, hi era el Marcel i ho continua sent amb la mateixa força des que el porta la Cristina Melendo, ja fa una vintena d'anys. És un bar antic i acollidor, d'aquells que ens sedueixen amb la seva maduresa. Al matí, la gent del barri es posa al dia llegint la premsa mentre fa l'esmorzar. Al migdia, hi ha menú, o mig menú per a aquells que només volen matar el cuquet. La fideuà és una de les especialitats. També val la pena tastar el flam o el puding, fets per ells mateixos. Si volem tapejar, les patates braves són inexcusables, la botifarra saltada i el pollastre arrebossat no es queden enrere. Fan plats combinats i tenen fins a quinze varietats de sandvitxos. Al bar Marcel, s'hi està molt bé a totes hores; a les nits, sobretot els caps de setmana, arriba el moment de fer la copeta.

Bar Marcel / C. Santaló, 42 / Telèfon: 93 209 89 48

MULTIMÈDIA

TELEVISIÓ

BTV

"Connexió Barcelona"
 De dilluns a divendres, de 17 a 20 h
 "Info Barris"
 Sarrià-Sant Gervasi: dimecres, 14,50 h
 Canal 39 UHF i Canal 26 TDT
 www.btv.cat
 www.btvnoticies.cat

RÀDIO

COM Ràdio - 91.0 FM

Travessera de les Corts, 139
 Tel. 93 508 06 00

Ràdio Sarrià

www.radiosarria.com

PUBLICACIONS

La Veu de Sarrià

Associació de Comerciants de Sarrià
 Canet, 20. Tel. 93 204 40 26
 acs@eixsarria.com

Sarrià

Associació de Veïns de Sarrià
 Canet, 4. Tel. 93 204 90 58

La Torre de Barcelona

Esteve Terrades, 9.
 Tel.: 93 418 19 19

Sant Gervasi informació

Barnavasi. Associació de Comerciants de Sant Gervasi. C. Septimània, 31
 Tel.: 93 217 61 79

INTERNET

Portal Mòbil



Tots els serveis municipals disponibles des del vostre telèfon mòbil. Sol·licitar el volant de residència del padró d'habitants, saber quines són les estacions de Bicing o els punts Wi-Fi més pròxims o tot allò relatiu a les grues són alguns dels serveis municipals que podeu tenir al mòbil.
www.bcn.cat/mobil

eGovernment



Presenta els serveis basats en les tecnologies de la informació i la comunicació que impulsa l'Ajuntament per tal d'oferir als ciutadans un servei públic més àgil i proper amb l'Administració.
www.bcn.cat/egovernment

ENTREVISTA

Efrèn Carbonell, vicepresident del Consell de Barri de Vallvidrera, el Tibidabo i les Planes

“Aquest és un territori gran en extensió, però de baixa densitat”

Efrèn Carbonell, director de l'entitat Aspasim de Vallvidrera i president de l'Associació Esportiva BCN, ha estat elegit, no fa gaire, vicepresident del Consell de Barri de Vallvidrera, les Planes i el Tibidabo



Josep Maria Contel

Vostè ha estat escollit vicepresident del Consell de Barri de Vallvidrera, les Planes i el Tibidabo, com ha estat això?

Fa vint-i-cinc anys que dirigeixo una entitat de serveis socials a Vallvidrera. Ara coneixedor d'aquest projecte dels Consells de Barri, vaig pensar que podia fer alguna cosa per a aquests barris i vaig presentar la meua candidatura.

I va ser escollit...

Sí, per unanimitat, a la primera reunió del Consell.

I la seva entitat?

Aspasim és una entitat de serveis socioeducatius per a persones amb discapacitat psíquica, on donem una atenció integral educativa, social, de lleure i d'activitats ocupacionals, al llarg de tot el seu cicle vital, i disposem d'escola, serveis de teràpia ocupacional i serveis residencials.

Tornant al Consell, vostè què pot fer?

Col·laborar en la millora d'aquests es-

pais de la ciutat i sobretot dels ciutadans que hi viuen.

Com?

Sempre he pensat que, a l'hora de fer coses, són els ciutadans els qui han de demanar o expressar les seves inquietuds, i aquest Consell de Barri és el lloc on poden expressar els seus pensaments.

Com funciona el Consell de Barri?

Al Consell de Barri, que presideix la regidora del Districte, hi ha un tècnic de barri que és l'encarregat d'anar recollint totes les inquietuds, demandes, angoixes, problemes i, sobretot, propostes de millora del barri. Aquest Consell es reunirà periòdicament i està pensat que sigui propra als ciutadans, i l'espai on puguin explicar les seves propostes.

Quin dia es va crear aquest Consell?

Es va constituir el 17 de novembre passat, al centre cívic l'Elèctric de les Planes.

I com va anar?

El primer punt va ser elegir el vicepresident de Consell, després es van tocar temes d'informació dels barris que en formen part i el que va tenir més in-



Efrèn Carbonell, al carrer Mont d'Orsà de Vallvidrera.

terès va ser el de l'escola bressol de Vallvidrera. També es va explicar als presents com funcionaria aquest Consell de Barri.

Què em pot dir d'aquest territori?

Aquest és un territori gran en extensió, però de baixa densitat. És un territori intens i ric en coneixement i a la vegada, és complex i plural.

“La solució, la trobes escrita en el problema mateix”

I com es pot conjugar tota aquesta diversitat?

Tot i la seva complexitat, cal saber gestionar-ho de forma innovadora i creativa, aprofitant les xarxes del territori.

I les solucions?

La solució, la trobes escrita en el problema mateix, els enumerem i ordenem per prioritats, escoltem, busquem alternatives i, finalment, triem les que afegeixin valor a les persones que hi viuen o que vinculin el nombre més alt possible de persones.

Quines serien les prioritats?

En primer lloc, les socials, educatives, mediambientals i d'accessibilitat. Un exemple seria que no hi pot haver una residència d'avis que tingui problemes gravíssims d'accessibilitat o que tingui una cruïlla com la que hi ha a la plaça de Vallvidrera.

I com s'hi pot trobar una solució?

Dialogant amb totes les parts i prenent decisions enraonades i efectives.

Però, i si no agrada a tothom?

Qualsevol decisió és impossible que tingui una acceptació plena, per això tenim la democràcia i el seu sistema de presa de decisions.

Quina és la implicació dels ciutadans en aquest Consell de Barri?

La idea és que sigui un òrgan de participació i la veu de la gent del barri.

I la resposta ciutadana?

Després de veure la gent que va assistir al primer Consell de Barri, penso que la participació i el ressò futur serà l'esperat.

Com veu el futur d'aquests barris?

Són uns barris amb un potencial de millora altíssim en tots els ordres, en els quals hi ha molta feina per fer.

“A la plaça de la Virreina, prenem alguna cosa. Al Cibernàrium, aprenem noves tecnologies”

Francesc Cebrián

MISSATGE NÚM. 209 · Concurs.jofaigcibernarium.cat



El Cibernàrium és l'espai on créixer amb les noves tecnologies a Barcelona, amb un ampli programa d'activitats de formació gratuïtes per a ciutadans, professionals i empreses. A Barcelona, fes internet. Fes Cibernàrium.

www.cibernarium.cat

Barcelon@ctiva

Promoció Econòmica

Ajuntament de Barcelona